

SilverCrest

Modèle RCH7S52

TELECOMMANDE
UNIVERSELLE
Tucan Tectronic GmbH
Heidenkampsweg 73
D-20097 Hamburg



Alimentation 2xAAA Piles(2x1.5V)



TU/TH4464 300

NL/BE Universele afstandsbediening
Bedieningshandleiding

FR/BE Télécommande universelle
Mode d'emploi

DE/AT Universalfernbedienung
Bedienungsanleitung

■ Sommaire

Touches et fonctions	24
Ce que vous permet votre nouvelle télécommande universelle	25
Sécurité	25
Mise en marche	26
Adaptation de la télécommande aux appareils disponibles	27
Généralités	27
Sélection de la marque et du code	28
Recherche automatique	28
Identification de code	29
Protection du code de l'appareil	29
Utilisation	30
Commande générale	30
Utilisation du display	30
Eclairage des touches et du display	30
Mise hors marche des appareils	31
Fonction d'apprentissage	31
Fonction macro	33
Autres fonctions	34
Régulation du volume sonore „en boucle“	34
Occupation de la touche AUX par un deuxième appareil (Code-Shift)	34
Blocage de touches	35
Fonction favoris	35
Fonction sleep	36
Fonction Timer	37
Rétablissement des réglages d'usine	37
Service	38
Annexe	40
Garantie	41

Mots de signalisation et symboles contenus dans ce mode d'emploi :



Remarque et le symbole montré à gauche attirent votre attention sur des informations supplémentaires et des remarques générales.



ATTENTION et le symbole montré à gauche attirent votre attention sur des dommages matériels éventuels.



DANGER et le symbole montré à gauche attirent votre attention sur des dommages personnels éventuels.

■ Touches et fonctions

- | | | |
|----|---|---|
| 1 | Display | Affichage de l'appareil sélectionné et de son code ainsi que de l'heure |
| 2 |  | Mise en et hors service de l'appareil choisi en dernier |
| 3 | TV - AUX | Touches de sélection d'appareils |
| 4 | ▲▼ | Sélection du prochain canal/du canal précédent, navigation dans le menu dans le sens des flèches |
| | ◀▶ | Réglage du volume sonore élevé/bas, navigation dans le menu dans le sens des flèches |
| 5 | MENU | Appel de menu ou du display On-Screen |
| 6 | OK | Validation de la sélection |
| 7 | FAV | Appel de la liste des favoris |
| 8 | MACRO | Engagement de la programmation macro |
| 9 | CH- CH+ | Sélection du canal précédent ou du prochain canal |
| 10 |  | Mise en service du vidéotexte |
| |  | Arrêt de la pagination automatique de pages |
| |  | Affichage du vidéotexte et de l'image télévisée |
| |  | Vidéotexte arrêté |
| 11 | | Touches de couleur pour vidéotexte, sinon en fonction de l'appareil |
| 12 | | Correspondent aux touches des lecteurs de CD et DVD et des magnétoscopes, par exemple : |
| | ◀◀ | Retour rapide |
| | ▶ | Reproduction |
| | ▶▶ | Avance rapide |
| | ● | Enregistrement |
| | ■ | Quitter reproduction/enregistrement |
| | | Interrompre reproduction/enregistrement (fonction pause) |
| 13 | 0 à 9 | Touches numériques (entrée de codes, numéros de canaux, etc.) |
| 14 |  | Correspond à la touche Enter de la télécommande originale |
| 15 | AV | Commutation sur vidéocanal (AV) |
| 16 | LEARN | Fonction d'apprentissage |
| 17 | SET | Procéder aux réglages des appareils |
| 18 | VOL+ VOL- | Pour augmenter ou abaisser le volume sonore |
| 19 | ALLOFF | Mise hors service de tous les appareils |
| 20 | EXIT | Fermer le menu ou le display On-Screen, lors d'un réglage, quitter progressivement le menu de réglage |
| 21 |  | Coupure du son |

■ Ce que vous permet votre nouvelle télécommande universelle

Votre nouvelles télécommande universelle vous permet de commander aisément jusqu'à huit appareils comme un téléviseur ou un lecteur de CD ou de DVD.

Le display vous permet une bonne commande et l'éclairage des touches et du display fait que vous pouvez également vous servir aisément de la télécommande même en pleine obscurité. Le fait que l'heure soit aussi affichée dans le display est pratique.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelles commande universelle.

■ Sécurité



Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et conserver les instructions d'emploi au cas où vous souhaiteriez les consulter plus tard.

Si vous remettez l'appareil à quelqu'un, donnez aussi les instructions à cette personne car elles font partie de l'appareil.

Utilisation

Avec cette télécommande universelle, vous pouvez commander les fonctions standard de jusqu'à max. huit appareils de l'électronique des loisirs, p. ex. téléviseur, lecteur de DVD, etc.

L'appareil est étudié pour une utilisation privée et ne convient donc pas à une utilisation commerciale.

Danger pour les enfants

- Les piles peuvent représenter un danger mortel si elles sont avalées. Veuillez conserver les piles et la télécommande hors de portée de main des enfants en bas âge. Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.
- Tenez le matériel d'emballage hors de la portée d'enfants. Il y a risque d'étouffement !

Risque de blessures et de troubles pour la santé

- Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées avec d'autres moyens, ne doivent pas être ouvertes, jetées au feu ou court-circuitées. Il y a risque d'explosion !
- Éviter tout contact du contenu de piles écoulé avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez immédiatement l'endroit touché avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

Attention - dommages matériels

- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées et si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps. Vous éviterez ainsi des dommages dus à écoulement.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes en les posant p. ex. sur des radiateurs. Risque d'écoulement accru!

- Remplacez toujours toutes les piles. N'utilisez aucun type de piles, aucune marque de piles différents ou des piles de capacités différentes. Tenez compte de la polarité correcte (+/-) lors de la mise en place sinon, il a risque d'explosion.
- Si cela est nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant la mise en place de ces dernières.
- N'apportez aucune modification à la télécommande. Tenez également compte des conditions de garantie.
- En cas de besoin, dépoussiérez la télécommande avec un chiffon doux et sec. Ne plongez pas le télécommande dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

Remarque



Toutes les opérations de réglages contenues dans les présentes instructions - si rien d'autre n'est décrit - démarrent en mode de commande (voir page 2, figure ②).

Mise en marche

Mise en place des piles

La télécommande fonctionne avec deux piles du type LR03.

1. Ouvrez le compartiment à piles se trouvant au dos en enfonceant la languette de fermeture dans le sens du recouvrement et en la retirant (voir page 2, figure ①).
2. Placez les piles comme montré sur le fond du compartiment à piles. Respectez la bonne polarité des piles (+/-).
3. Refermez le compartiment à piles

Dès que les piles sont en place, certaines touches et le display sont brièvement éclairés et les valeurs standard sont d'autre part affichées sur le display.

Remarques au sujet du remplacement des piles :

- Remplacez les piles lorsque les appareils devant être commandés ne réagissent plus correctement à la télécommande. Nous conseillons de remplacer les piles 1 fois par an. Remplacez toujours les deux piles. Tenez compte des remarques sur l'évacuation des piles, voir page 39.
- Si vous opérez rapidement et remplacez d'abord l'une puis l'autre pile, les réglages effectués restent normalement enregistrés.
- Dans certains cas rares, il peut arriver que la télécommande doive être reprogrammée. Veuillez à n'appuyer sur aucune touche lorsque vous remplacer les piles.

Réglage de l'heure

1. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP soit affiché sur le display.
2. Sélectionnez avec ▲ ou ▼ l'inscription CONFIGURE et appuyez ensuite sur **OK**. Vous obtenez l'affichage de TIME SETUP.
3. Appuyez sur **OK**. Le premier chiffre clignote sur le display.

4. Tapez l'heure actuelle en entrant successivement les chiffres et servez-vous des touches fléchées ◀ ▶ pour aller et venir entre les chiffres sans modifier les réglages.
5. Sélectionnez avec ▲ ou ▼ ensuite PM ou AM.
6. Appuyez sur **OK**. SUCCESS est affiché sur le display.
7. Répétez l'opération en appuyant plusieurs fois sur **EXIT** ou appuyez sur l'une des touches de sélection d'appareils, p. ex. **TV**

Remarque



L'heure peut uniquement être réglée en format de 12 heures. Sélectionnez AM pour les heures du matin et PM pour les heures de l'après-midi.

Adaptation de la télécommande aux appareils disponibles

Généralités

Avant de pouvoir utiliser la télécommande, vous devez tout d'abord l'adapter à vos appareils. L'adaptation peut se faire de la manière suivante :

- Entrée de la marque et du code
- Recherche automatique

L'entrée directe de la marque et du code est très pratique et fonctionne généralement vite et bien. Vous n'avez pas besoin d'entrer le code par les touches numériques mais pouvez le sélectionner aisément à partir de la liste des codes.

La liste des codes est enregistrée de manière ferme dans l'appareil et comprend au total plus de 1800 codes.

Touche	Appareil(s)	Code pré-régulé
TV	TV	042
VCR	Magnétoscope	115
CBL/SAT	Boxes Settop (câble, satellite)	045
DVD	DVD-Player	006
CD	CD-Player	098
TUNER	TUNER	075
TAPE	Lecteur de cassettes	083
AUX	Divers, p. ex. installations audio	030

Si l'adaptation par sélection de code ne fonctionne pas, servez-vous de la recherche automatique.

Vous devez observer les points suivants :

- L'occupation est indiquée par l'impression sur les touches de sélection des appareils (**TV**, **DVD**, **VCR** etc.). Si vous disposez par exemple d'un deuxième téléviseur ou d'un deuxième lecteur de DVD, vous pouvez commander l'un des ces appareils par la touche **AUX**, voir page 34.

- Lors du réglage, ciblez toujours exactement l'appareil souhaité, notamment lorsque d'autres appareils se trouvent à côté. Autrement, éteignez de préférence l'appareil qui se trouve à côté.
- Cette télécommande peut assurer les principales fonctions de max. 8 appareils.
- Sur les appareils comportant énormément de fonctions, il se peut que toutes les fonctions ne soient pas reprises ou soutenues.
- Pendant l'adaptation, une commande de l'appareil respectif n'est pas possible. C'est uniquement lorsque l'opération est terminée (le cas échéant, appuyez plusieurs fois sur **EXIT**) que l'appareil peut être commandé avec la télécommande universelle.
- Il peut aussi exceptionnellement se produire qu'un appareil ne peut pas être commandé avec cette télécommande.

Sélection de la marque et du code

1. Mettez en marche l'appareil que vous voulez commander avec la télécommande.
2. Uniquement pour les lecteurs de CD / DVD et les magnétoscopes : Insérez un CD, un DVD ou une cassette vidéo.
3. Maintenez **SET** enfoncé et appuyez ensuite directement sur la touche de l'appareil souhaité. p. ex. **TV**.
ACCENT et „23“ (première marque et premier code dans le tableau des marques déposé dans l'appareil) apparaissent sur le display.
4. Avec la touche **▼**, sélectionnez le fabricant du téléviseur, p. ex. z. B. PHILIPS. Maintenez la touche enfoncée pour que l'avance se fasse plus rapidement.

Remarque



Si le fabricant de votre téléviseur n'est pas déposé, utilisez la recherche automatique. Cf. page 28. Appuyez sur **EXIT** pour interrompre l'opération.

5. Relâchez la touche lorsque le fabricant souhaité est affiché.
6. Sélectionnez avec la touche **►** le premier code. Pour PHILIPS, ce serait „001“.
7. Appuyez sur la touche **OK**. SUCCESS est affiché sur le display.
8. Dirigez la télécommande sur l'appareil et testez si l'appareil réagit aux principales fonctions.

Si l'appareil ne réagit pas ou que très peu, répétez encore une fois l'opération décrite. Prenez le prochain code, pour PHILIPS, ce serait p. ex. „004“.

Recherche automatique

Si l'adaptation d'un appareil avec la télécommande via le code de l'appareil ne fonctionne pas ou si le fabricant de votre appareil ne figure pas sur la liste des codes, servez-vous de la recherche automatique.

1. Mettez en marche l'appareil que vous voulez commander avec la télécommande.
2. Uniquement pour les lecteurs de CD / DVD et les magnétoscopes : Insérez un CD, un DVD ou une cassette vidéo.

3. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
4. Appuyez sur **OK**. DEV SEARCH est affiché sur le display.
5. Appuyez à nouveau sur **OK**. L'abréviation du dernier appareil utilisé, p. ex. SAT clignote sur le display.
6. Appuyez sur la touche de l'appareil souhaité, p. ex. **DVD**.
7. Ciblez l'appareil avec la télécommande et appuyez sur **OK**. La recherche est lancée et les codes sont transférés. A chaque transmission, un symbole correspondant  est affiché sur le display.
8. Dès que l'appareil réagit, appuyez sur une touche quelconque pour stopper la recherche.
9. Appuyez sur **OK**. SUCCESS est affiché sur le display.

Remarque



Si vous avez stoppé la recherche trop tard, vous pouvez revenir pas à pas avec la touche **▲** à l'endroit où l'appareil a réagi.

10. Appuyez plusieurs fois sur **EXIT** ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.
11. Essayez de voir si l'appareil réagit à d'autres fonctions. Si l'appareil ne réagit pas ou qu'à très peu de fonctions, répétez encore une fois l'opération décrite.

Identification de code

Le code utilisé par la télécommande peut être directement relevé sur le display dans le coin en haut à droite (voir page 2, figure 2).

Protection du code de l'appareil

Vous pouvez protéger le code pour éviter qu'un code d'appareil trouvé soit modifié par inadvertance.

1. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
2. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription CONFIGURE.
3. Appuyez sur **OK**. TIME SETUP est affiché sur le display.
4. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription DEV LOCK et appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur la touche de sélection de l'appareil dont vous souhaitez protéger le code, p. ex. **TV**.
6. Par les touches fléchées **◀ ▶**, réglez l'affichage du display sur ON.
7. Appuyez sur **OK**. SUCCESS est affiché sur le display.
8. Appuyez plusieurs fois sur **EXIT** ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.

Remarque



Pour supprimer à nouveau la protection du code, procédez comme décrit auparavant mais en sélectionnant avec les touches fléchées **◀ ▶** l'affichage OFF.

■ Utilisation

Commande générale

Après avoir adapté la télécommande et les appareils les uns aux autres, vous pouvez commander les appareils avec la télécommande universelle.

1. Par la touche de sélection des appareils (**TV**, **DVD** etc.), sélectionnez l'appareil souhaité.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande qui correspond à la touche de la télécommande originale.

Tenez compte de ce qui suit :

- Sur la plupart des appareils, les touches qui fonctionnent sont les mêmes que celles de la télécommande originale.
- Compte tenu de la multitude de fonctions et d'appareils, il est possible qu'une touche réagisse différemment de la normale ou pas du tout.

Utilisation du display

Pendant l'utilisation normale („mode de commande“), l'appareil, son code réglé et l'heure sont affichés sur le display (voir page 2, figure ②).

Si vous appuyez sur une touche pour commander un appareil, un symbole correspondant  est en plus affiché sur le display.

Si vous vous êtes trompé(e) lors du réglage par exemple, vous pouvez revenir au mode de commande en appuyant à nouveau sur **EXIT**

Eclairage des touches et du display

Dès que vous appuyez sur une touche, certaines touches et le display s'éclairent brièvement.

Vous pouvez cependant éteindre complètement l'éclairage et modifier le réglage du contraste pour le display.

Réglage de l'éclairage et contraste

1. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que **CODE SETUP** apparaisse sur le display.
2. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription **CONFIGURE**.
3. Appuyez sur **OK**. **TIME SETUP** est affiché sur le display.
4. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription
 - **LIGHT** (si vous souhaitez allumer ou éteindre l'éclairage) ou
 - **CONTRAST** (pour modifier le réglage du contraste pour le display).
5. Appuyez sur **OK**.
6. Avec les touches fléchées **◀▶**, procédez aux réglages souhaités :
 - **LIGHT**: Sélectionnez **OFF** (ou **ON** si vous souhaitez rallumer un éclairage déjà éteint).
 - **CONTRAST**: Sélectionnez une valeur comprise entre „01“ (contraste faible) et „12“ (contraste fort, très bonne lisibilité).
7. Appuyez sur **OK** pour enregistrer le réglage effectué. **SUCCESS** est affiché sur le display.

8. Appuyez plusieurs fois sur **EXIT** ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.

Mise hors marche des appareils

- Appuyez sur la touche  pour mettre hors service l'appareil affiché sur le display.
- Si vous souhaitez éteindre tous les appareils que vous avez adaptés avec votre télécommande universelle, maintenez la touche **ALLOFF** enfoncée pendant env. 1 seconde.
- Il est possible qu'un appareil mis hors service se remette en marche lorsque vous appuyez sur **ALLOFF**.

■ Fonction d'apprentissage

Utilisez la fonction d'apprentissage pour transférer des fonctions spéciales et non soutenues de manière standard sur la télécommande universelle.

Tenez compte de ce qui suit :

- Adaptez tout d'abord la télécommande à l'appareil. Procédez comme décrit sous „Sélection de la marque et du code“ à la page 28 ou „Recherche automatique“ à la page 28. Transférez ensuite les fonctions souhaitées avec la fonction d'apprentissage.
- Presque toutes les touches peuvent être occupées avec une fonction apprise. Exception : les touches dans la zone du haut comme **MACRO**, **FAV**, **EXIT** etc.
- Il est possible de transférer au maximum 80 fonctions. Celles-ci sont déposées dans une mémoire séparée.
- Toutes les fonctions apprises peuvent aussi être effacées.

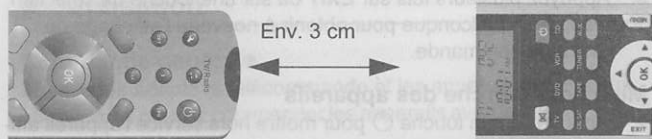
Transfert de fonctions

Remarque



Tenez la télécommande originale à portée de main. Mettez éventuellement des nouvelles piles.

1. Sélectionnez l'appareil souhaité avec la touche de sélection des appareils, p.ex. **TV**.
2. Appuyez sur **LEARN** jusqu'à ce que **LEARN KEY** soit affiché sur le display.
3. Appuyez sur **OK**. **SELECT KEY** est affiché sur le display.
4. Appuyez sur la touche sur laquelle vous souhaitez transférer la fonction. **WAITING** est affiché sur le display.
5. Placez la télécommande originale et la télécommande universelle comme montré ci-après.



- Appuyez sur la touche fonctionnelle correspondante de la télécommande originale.

Remarque



La touche fonctionnelle de la télécommande originale doit être enfoncée dans les 20 secondes sinon FAILED est affiché sur le display et vous devez répéter l'opération.

- Tenez compte de l'affichage sur le display :
 - SUCCESS: La fonction a été transférée avec succès :
 - FAILED: La fonction n'a pas été transférée. Répétez dans ce cas les pas 4. à 7.
- Continuez comme décrit pour transférer d'autres fonctions ou appuyez directement sur une touche de sélection d'appareil pour obtenir à nouveau l'affichage en mode de commande.

Remarque



Il n'est pas possible de quitter la fonction d'apprentissage avec EXIT.

Suppression des fonctions apprises

Vous pouvez supprimer des fonctions apprises de différentes manières :

- une seule fonction
- les fonctions apprises d'un appareil
- toutes les fonctions

La méthode est ici toujours la même :

- Appuyez sur **LEARN** jusqu'à ce que LEARN KEY soit affiché sur le display.
- Avec la touche ▼, sélectionnez l'inscription
 - Appuyez sur DELETE KEY si vous souhaitez supprimer une seule fonction,
 - DELETE DEV si vous souhaitez supprimer les fonctions apprises d'un appareil,
 - DELETE ALL si vous souhaitez supprimer toutes les fonctions apprises.
- Appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur la
 - touche fonctionnelle correspondante (si vous avez choisi auparavant DELETE KEY) ou sur la
 - touche de sélection des appareils (si vous avez choisi auparavant DELETE DEV) dont vous souhaitez supprimer la fonction apprise.

- Validez l'affichage SURE DELET en appuyant à nouveau sur **OK**. Si vous n'êtes pas certain(e), vous pouvez interrompre l'opération de suppression en appuyant plusieurs fois sur la touche **EXIT** et revenir en mode de commande.

Fonction macro

La fonction macro permet d'appeler plusieurs fonctions à la fois en appuyant sur une seule touche. Vous pouvez au total enregistrer trois macros et il est possible de combiner les macros. La condition à cela est naturellement que les appareils aient été adaptés avec la télécommande universelle.

Exemple :

Après avoir mis le téléviseur en marche, le canal vidéo doit être automatiquement être choisi. Le magnétoscope doit ensuite se mettre en marche et la reproduction doit commencer.

Entrée de macros

Voici comment procéder (description à l'appui de l'exemple indiqué) :

- Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
- Avec la touche ▼, sélectionnez l'inscription MACRO.
- Appuyez sur **OK**. MACRO1 est affiché sur le display.
- Appuyez sur **OK**. SET UP est affiché sur le display.
- Appuyez sur **OK**. SELECT KEY est affiché sur le display.
- Appuyez successivement (pour cet exemple) sur les touches **TV** > **○** > **AV** > **VCR** > **○** > **▶**
- Pour finir, appuyez sur **OK**. SUCCESS apparaît sur le display.
- Il est possible de programmer maintenant d'autres macros (avec ▼, sélectionnez l'inscription MACRO2 ou 3) ou appuyez plusieurs fois sur **EXIT** pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.

Remarques au sujet des macros :

- Un macro doit comporter au maximum 10 ordres.
- Veillez à ce que la télécommande confirme chaque actionnement de touches en allumant brièvement la touche de sélection d'appareils correspondante.
- Si vous intégrez la fonction de reproduction dans un macro, vous devez veiller à ce qu'un support de données adéquat (CD, DVD ou cassette vidéo) se trouve dans l'appareil respectif.

Appel de macros

- Maintenez la touche **MACRO** enfoncée.
- Appuyez sur les touches numériques **1**, **2** ou **3** pour appeler le macro souhaité.

Suppression de macros

- Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
- Avec la touche ▼, sélectionnez l'inscription MACRO.
- Appuyez sur **OK**. MACRO1 est affiché sur le display.

4. Avec la touche **▲** ou **▼**, sélectionnez le macro devant être supprimé.
5. Appuyez sur **OK**. SET UP est affiché sur le display.
6. Avec la touche **▲** ou **▼**, sélectionnez l'inscription DELETE.
7. Validez l'affichage SURE DELETE en appuyant à nouveau sur **OK**. Si vous n'êtes pas certain(e), vous pouvez interrompre l'opération de suppression en appuyant plusieurs fois sur la touche **EXIT** et revenir en mode de commande.

■ Autres fonctions

Régulation du volume sonore „en boucle“

Vous pouvez régler le volume sonore et le circuit muet „en boucle“, c'est-à-dire régler le volume sonore de votre téléviseur bien que vous ayez choisi un autre appareil, p. ex. le lecteur de DVD.

Voici comment procéder :

1. Appuyez sur la touche de sélection de l'appareil par lequel doit se faire la régulation du volume sonore, p. ex. **TUNER**.
2. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
3. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription CONFIGURE.
4. Appuyez sur **OK**. TIME SETUP est affiché sur le display.
5. Avec la touche **▼**, sélectionnez l'inscription VOL LOCK.
6. Appuyez sur **OK**.
7. Avec les touches fléchées **◀▶**, procédez aux réglages souhaités :
 - (Appareil) ON: La fonction est en service
 - (Appareil) OFF: La fonction est hors service
8. Appuyez sur **OK** pour enregistrer le réglage effectué. SUCCESS est affiché sur le display.
9. Appuyez plusieurs fois sur **EXIT** ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.

Occupation de la touche AUX par un deuxième appareil (Code-Shift)

Si vous souhaitez commander un deuxième lecteur de DVD, téléviseur, etc. avec la télécommande universelle, vous pouvez vous servir de la fonction „Code-Shift“. Il vous faut pour cela la liste de codes fournie.

1. Maintenez **SET** enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
2. Appuyez sur **OK**. DEV SEARCH est affiché sur le display.
3. Avec la touche **▲** ou **▼**, sélectionnez l'inscription CODE SHIFT.
4. Appuyez sur **OK**. L'abréviation de l'appareil clignote sur le display.
5. Appuyez sur la touche de sélection d'appareils souhaitée, p. ex. **CD**.

6. Appuyez sur **OK**. Le premier chiffre de l'affichage de code clignote.
7. Déterminez le code indiqué pour votre appareil dans la liste de codes. Si plusieurs codes sont indiqués, commencez par le premier.
8. Tapez le code de l'appareil avec les chiffres.
9. Appuyez sur **OK**. SUCCESS est affiché sur le display.
10. Appuyez plusieurs fois sur **EXIT** ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.

Remarque



Si NOT FOUND est affiché ou si l'appareil ne réagit pas à la télécommande, répétez l'opération avec le prochain code d'appareil.

Blocage de touches

1. Maintenez **SET** enfoncée.
2. Appuyez sur la touche numérique **8**. LOCK KEY est affiché sur le display et les touches de la télécommande universelle sont bloquées et ne peuvent pas être commandées.
Si une touche est actionnée alors que le blocage des touches est activé, KEY LOCKED apparaît sur le display.
3. Pour supprimer à nouveau le blocage, appuyez à nouveau sur **SET** et **8**. UNLOCK KEY est affiché dans le display, le blocage des touches est supprimé.

■ Fonction favoris

Cette fonction vous permet de „favoriser“ des programmes télévisés pour que vous puissiez y accéder rapidement.

Remarque



Si vous captez la télévision par un receiver externe (SAT, câble ou DVB-T), il est possible que la fonction ne soit pas soutenue.

Créer des favoris

1. Appuyez sur la touche de sélection d'appareils **TV**.
2. Maintenez **SET** enfoncée.
3. Appuyez sur la touche **FAV**. „FAV01 000“ est affiché sur le display et le dernier chiffre clignote.
4. Tapez le numéro du canal avec les touches numériques, p. ex. „128“ et appuyez sur la touche Enter **↵**. SUCCESS est affiché sur le display et vous pouvez taper le prochain numéro de canal pour le prochain favori.
5. Appuyez ensuite sur **OK** pour revenir au mode de commande.

Remarques :

- 15 programmes au maximum peuvent être ajoutés aux favoris.
- Si CUR FAIL ou NO KEY est affiché sur le display, vous avez oublié, après avoir entré le numéro de canal, d'appuyer sur la touche Enter  ou vous avez appuyé sur la touche OK sans entrer de numéro de canal. L'appareil revient en mode de commande et vous devez répéter l'opération.
- Si vous ajoutez ou modifiez plus tard un numéro de canal, tous les numéros de canaux entrés jusque-là sont supprimés et doivent à nouveau être entrés.

Appel de favoris

1. Appuyez sur la touche de sélection d'appareils TV.
2. Maintenez FAV enfoncée jusqu'à ce que „01-CH“ soit affiché sur le display et que le téléviseur affiche tous les favoris les uns après les autres.
3. Appuyez sur OK lorsque l'émetteur souhaité est affiché ou pour stopper le défilement des favoris.

Remarque



Après que tous les favoris aient été affichés 1x, le défilement stoppe automatiquement, la télécommande se trouve à nouveau en mode de commande.

■ Fonction sleep

La fonction endormissement met automatiquement l'appareil hors service après écoulement d'une marge de temps réglable. La marge de temps peut durer max. 99 minutes.

1. Par la touche de sélection des appareils, sélectionnez l'appareil en marche de manière qu'il se mette automatiquement hors service.
2. Maintenez SET enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
3. Avec la touche  ou , sélectionnez l'inscription TIMER SET.
4. Appuyez sur OK. SLP TIMER est affiché sur le display.
5. Appuyez sur OK et tapez avec les touches numériques la marge de temps (en minutes).
6. Appuyez sur OK. SUCCESS est affiché sur le display.
7. Avec les touches fléchées  , procédez aux réglages souhaités :
 - ON: La fonction Sleep est en service
 - OFF: La fonction Sleep est hors service

8. Appuyez sur OK pour enregistrer le réglage effectué. SUCCESS est affiché sur le display.
9. Appuyez plusieurs fois sur EXIT ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.
10. Placez la télécommande universelle de manière qu'elle soit dirigée vers l'appareil à mettre hors service.

Après écoulement du temps réglé, l'appareil se met automatiquement hors service.

■ Fonction Timer

La fonction Timer vous permet de régler l'heure exacte à laquelle l'appareil doit se mettre hors service. Vous pouvez mettre jusqu'à trois appareils hors service (TIMER1, TIMER2, TIMER3). Vous pouvez utiliser cette fonction p. ex pour mettre simultanément hors service le téléviseur et le lecteur de DVD.

1. Par la touche de sélection des appareils, sélectionnez l'appareil de manière qu'il se mette automatiquement hors service.
 2. Maintenez SET enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
 3. Avec la touche  ou , sélectionnez l'inscription TIMER SET.
 4. Appuyez sur OK. SLP TIMER est affiché sur le display.
 5. Avec la touche  ou , sélectionnez l'inscription TIMER.
 6. Appuyez sur OK. L'heure actuelle est affichée dans le display et le premier chiffre clignote.
 7. Réglez le temps de mise hors service souhaité avec les touches numériques.
 8. Appuyez sur OK. SUCCESS est affiché sur le display.
 9. Avec les touches fléchées  , procédez aux réglages souhaités :
 - ON: La fonction Timer est en service
 - OFF: La fonction Timer est hors service
 10. Appuyez sur OK pour enregistrer le réglage effectué. SUCCESS est affiché sur le display.
 11. Appuyez plusieurs fois sur EXIT ou sur une touche de sélection d'appareil quelconque pour obtenir à nouveau l'affichage du mode de commande.
 12. Placez la télécommande universelle de manière qu'elle soit dirigée vers l'appareil à mettre hors service.
- L'appareil se met automatiquement hors service à l'heure réglée.
13. Si vous le souhaitez, répétez l'opération décrite pour un deuxième ou un troisième appareil. TIMER2 ou TIMER3 apparaît alors sur le display.

■ Rétablissement des réglages d'usine

Vous pouvez supprimer toutes les programmations et les réglages effectués en ramenant la télécommande universelle à l'état de livraison.

1. Maintenez SET enfoncée jusqu'à ce que CODE SETUP apparaisse sur le display.
2. Avec la touche  ou , sélectionnez l'inscription CONFIGURE.
3. Appuyez sur OK. TIME SETUP est affiché sur le display.
4. Avec la touche  ou , sélectionnez l'inscription CLEAR ALL et appuyez sur OK.
5. Validez l'affichage SURE CLEAR en appuyant à nouveau sur OK. Si vous n'êtes pas certain(e), vous pouvez interrompre l'opération de suppression en appuyant plusieurs fois sur la touche EXIT et revenir en mode de commande.

6. Vous devez ensuite régler l'heure, voir page 26 et adapter à nouveau la télécommande sur les appareils disponibles, voir page 27.

■ Service

Nettoyage

- En cas de besoin, dépoussiérez la télécommande universelle avec un chiffon doux et sec.

Dérangement et remède

Dérangement	Cause possible/Remède
Dérangements fonctionnels	Les tubes fluorescents et les lampes économisatrices d'énergie peuvent provoquer des dérangements. Augmentez l'écartement par rapport à ces sources de lumière.
Le transfert de fonctions de la télécommande originale à la télécommande universelle ne fonctionne pas.	- Contrôler si les piles des deux télécommandes sont chargées. - Respectez le bon écartement lors du transfert. - Répétez l'opération pas à pas.
L'appareil ne réagit pas du tout à la pression de touches.	Contrôlez si vous avez bien actionné la bonne touche de sélection d'appareils.
L'appareil ne réagit qu'à peu de touches.	Sélectionnez un autre code.
L'appareil se met soudainement hors service.	Fonction Sleep ou Timer active ?
La fonction Macro ne fonctionne que partiellement.	Répétez l'opération pas à pas

Caractéristiques techniques

Appareil :	Télécommande universelle
Piles :	2x Type LR03 (AAA) Micro / 1,5 V
Dimensions :	L : 5 cm, L 22 cm, H: 2 cm
Poids :	125 g (piles comprises)
Environnement	
Température :	10° à 40° C
Humidité de l'air :	jusqu'à max. 85 % (relative)

Il est possible de commander jusqu'à huit appareils au maximum.

Evacuation

Evacuez l'emballage après avoir trié les différentes matières.



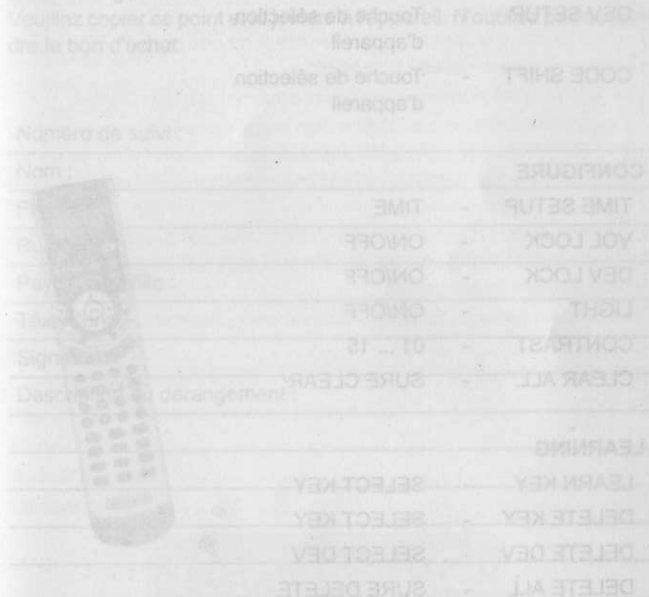
Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle. Des conteneurs adéquats destinés à l'évacuation des piles usées sont à disposition dans le commerce où des piles sont en vente et aux points de collecte communaux.



Cet appareil est soumis à la directive européenne 2002/96/CE et ne doit pas être jeté à la poubelle des déchets domestiques mais remis aux centres prévus pour son recyclage.

Pour plus d'informations sur l'évacuation, adressez-vous à votre ville ou votre commune, à l'association responsable des déchets ou au magasin qui vous a vendu cet appareil.

Carte de garantie



■ Annexe

Structure de menu

Remarque



Appeler le menu par **SET**, sélectionner par **OK**, quitter progressivement par la touche **EXIT**.

Partant du mode de commande (voir page 2, figure 2):

CODE SETUP

- DEV SEARCH - Touche de sélection d'appareil
- DEV SETUP - Touche de sélection d'appareil
- CODE SHIFT - Touche de sélection d'appareil

CONFIGURE

- TIME SETUP - TIME
- VOL LOCK - ON/OFF
- DEV LOCK - ON/OFF
- LIGHT - ON/OFF
- CONTRAST - 01 ... 15
- CLEAR ALL - SURE CLEAR

LEARNING

- LEARN KEY - SELECT KEY
- DELETE KEY - SELECT KEY
- DELETE DEV - SELECT DEV
- DELETE ALL - SURE DELETE

MACRO

- MACRO1 - SETUP/DELETE SELECT KEY
- MACRO2 - SETUP/DELETE SELECT KEY
- MACRO3 - SETUP/DELETE SELECT KEY

TIMER SET

- SLP TIMER
- TIMER1
- TIMER2
- TIMER3



■ Garantie

En cas de dommage, veuillez contacter tout d'abord notre hotline de service ou faites-nous parvenir un courriel. Préparez votre bon d'achat dans chaque cas. En cas de renvoi de l'appareil, un numéro de suivi vous est communiqué, lequel doit être inscrit dans la carte de garantie.

Tél +49 08 00 08 54 40 88 (gratuit)

E-Mail service@tucantec.de



Carte de garantie

Veuillez copier ce point et le joindre à l'appareil. N'oubliez pas de joindre le bon d'achat.

Numéro de suivi :

Nom :

Prénom :

Rue :

Pays / CP / Ville :

Téléphone :

Signature :

Description du dérangement :

Service

Anhang

Garantie

Conditions de garantie

Cet appareil est soumis à un contrôle de qualité sévère portant sur des matériaux, une finition et un fonctionnement irréprochables.

Dans le cadre de la garantie, nous remédions par échange ou réparation aux éventuels vices qui ne sont pas dus à une utilisation inappropriée de l'appareil tels que les dommages dus à l'eau, ceux résultant d'une chute ou d'une commande inappropriée.

La période de garantie s'élève à 3 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'un appareil présentant des vices, veuillez immédiatement contacter notre hotline de service gratuite ou nous adresser un courriel.

S'il ne devait pas être possible de remédier au vice par téléphone ou par courriel, un numéro de suivi vous sera communiqué ainsi que l'adresse à laquelle vous devez envoyer l'appareil qui ne fonctionne plus correctement.

L'appareil doit être emballé de manière à ne pas pouvoir être cassé et le numéro de suivi doit être lisible.

Les envois sans numéro de suivi ne pourront pas être traités.

La garantie expire en cas d'utilisation inappropriée, d'interventions effectués par des tiers ou de modifications techniques effectuées sur l'appareil par vous-même. Ceci est notamment valable pour les dommages de nature idéale.

La garantie n'est d'autre part pas valable pour les pièces d'usure ou les endommagements de pièces fragiles comme les displays ou les commutateurs/interrupteurs.

Vos droits à garantie fixés par la loi ne sont pas restreints par cette garantie.

L'appareil est soumis à la directive CEM 2004/108/CE.

The SilverCrest logo is presented in a stylized, italicized font within a dark, rounded rectangular frame that has a metallic or 3D effect.

Importé par :

TUCAN ELECTRONIC GmbH

Heidenkampsweg 73

D 20097 Hamburg